

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा कराया जाए:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं खोला करता हूं कि इस साल मे रिहे थे पर्याप्त विवरण नहीं प्राप्त करनी के अनुसार सभी गाँधी रखे गए हैं। फॉर्म गाँधी विवरण सभी कामों जालन पर्याप्त है तो मैंने भविष्यत निराकार की बात कहती है।
- 2) मेरे हाथ से साधारण रूप से "कोशिका फाउंडेशन", मेरे नाम की है, उसका उपयोग उसी कठोरता की पूर्णता के लिए विकल्प बनाया, जो इस उपयोग मे यह नहीं है।
- 3) मैं पूरी तरह हूं कि विषय विवरण सभी गाँधी विवरण सभी गाँधी विवरण के बाहर से नहीं बिल्कुल नहीं है और न ही विवरण मे दूसरा है।

AGREEMENT by APPLICANT: (आवेदक द्वारा कराया जाए)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
 - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रति यह अपने इस्तमातृत या अपने की जान लागता, मैं (आवेदक) अपनी विवरण की पूर्णता का हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके व्यापारी" को अधिकृत करता हूं कि मेरे नाम, वास्तवी नाम वे विवरण इस प्रति मे दर्शित हैं, जो "कोशिका" एवं नामी, राज, व्यवसाय इत्यत्तेज से पूरी विवरणों वाले विवरणों के लिए विनाशी भी प्रसार व्यवस्था वे प्रदानी करने के लिए उपयोग हैं। मेरे उपयोग विवरण जो स्वतंत्र के वाले या बदले के लिए "कोशिका फाउंडेशन" वे जारी उपयोग हैं।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूं कि मेरा नाम, वास्तवी नाम विवरण जो कि सामग्री के उत्तरार्थों से प्रदर्शित है युक्त स्वतः साधारण या इस्तमातृत नहीं करता। इस सम्बन्ध मे "कोशिका" एवं उसके व्यापारी या विवरण अंतिम और व्यवस्थातीर्थी होता।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक द्वारा इस्तमातृत या अंगूठे का विवरण

AGREEMENT by HOSPITAL: (हस्पताल द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसके अधिकृत, इस्तमातृत की ओर से सहमतीर्थी को "कोशिका फाउंडेशन" से विवरण सभी विवरणों की जारी है, जिस द्वारा हस्पताल मे मात्र या लागता करते हैं।

1) यह कि न ही वर्तमान न ही न ही भविष्य मे विवरण साहमति दिया गया साधारण संस्कार या विवरणी अन्य संस्कार से यथा एंटी-वायरासिस वे भौंगे या से छोड़े हैं, जिसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से नियमितीय रूप से "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा यह देते हैं कि है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा साधारण विवरण अंतिम व्यवस्था से पूर्ण नहीं दिया जाता है तो साधारण दिया जाना गया साधारण संस्कार से साधारण लागते का अधिकार मुख्यतया रखता है। इस पूर्ण द्वे नवाच कठोर है कि साधारण दिया जाना एंटी-वायरासिस से पूर्ण दिया जाना गया साधारण संस्कार या विवरण मे नहीं लागती है।

2) "कोशिका फाउंडेशन" वे सी गई साधारण संस्कार विवरण देती है। ऐसी यह हस्पताल द्वारा यह गई साधारण या दिये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव देकर एवं हस्पताल की ओर या विवरण मे या "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा दियी गयी कठोर कठोर या कठोर रखती है। इसके अधिकृत मे ये योग्य जारी नहीं करती है जो कि दियोग्य होती है। एवं हस्पताल की ओर या विवरण मे "कोशिका" की ओर से योग्य विवरण या विवरणी इस वर्तमान ने नहीं होती है।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:
स्वीकृती के लिए संक्षिप्त

Date of Surgery अंगूठे की तारीख <i>25/4/21</i>	Dr. Sibasankar Das <i>M.B.B.S.</i> (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) इसका जाना व इस्तमातृत के लिए न.	OPTOM AVARAJ DAS <i>MBBS</i> (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) SANKALP पात्र व वह हस्पताल संस्कार का प्रतिनिधि
------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION जालनीक उपयोग है

SIGNATURE of TRUSTEE 1 नामी हस्पताल 1 <i>S. Das</i>	SIGNATURE of TRUSTEE 2 नामी हस्पताल 2 <i>S. Das</i>
-----------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------